



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1602
2014
1/31
FRI



平塚漁港の食堂 今春開業 4月下旬オープンを目標に準備中

漁協直営レストランとして、昨年から平塚市漁業協同組合（後藤 勇組合長）により、国道134号脇の南の土地（千石河岸）で建設準備が進められている飲食店兼加工場「平塚漁港の食堂（仮称）」。

海の近くに漁協直営のレストランを作っています、といえば簡潔だが、開発の根拠となる事業計画の正式名称は長く、「平塚漁港で水揚げされる魚の販路拡大と新商品開発による地産地消促進事業」という。同事業は昨年5月、農林水産省により「六次産業化・地産地消法」に基づく「総合化事業計画」の1つとして市内で初めて認定を受けたもので、目的はそ

の名が表す通り。その事業計画を具体化する中で生まれたのが「飲食店兼加工場」という発想だった。
地魚を主役に
運営にあたっては、平塚漁港から仕入れた魚を使ったメニューを提供している市内の飲食店「紅谷町 BQ バール」（紅谷町）と「ビーチバル SUCCA」（高浜台）を経営する株式会社ロコロジ（常盤

嘉三郎代表取締役）が促進事業者として選ばれた。店舗デザイン、設計から携わる常盤さんは、コンセプトを「平塚の魚を主役に、市を盛り上げる店」とし、「ひいては観光客にも来てもらえれば有り難いのですが、何よりもまずは、地元の人たちに愛され、普段から気軽に使ってもらえる店を目指す」と在り方を語る。

ハードとソフト

ハード面としての店舗に関しては、店名こそ「食堂」としているものの、雰囲気重視のレストランといった店構えだ。特に天井は約7mと高く「134号側の入口から階段で入るとダイナミックさを感じられる造り」という。ソフト面のメニューに関しては「港の食堂という刺身や煮付け、大盛りご飯といったいわゆる『漁

師メシ』的なものを想像されるかもしれませんが。もちろんそういったものも出しますが、カルパッチョやブイヤベース、ワインを飲みながら少しずつ食べられる前菜、といったように地元の主婦、高齢者の方に満足してもらえるメニューも提供します。さらに同店は加工場も兼ねているため、総菜の販売や、釣った魚を調理してくれるサービスも行われるという。

地元で愛されたい

「とにかく地元の人にとって使い勝手が良い店」というスタイルにこだわる。そのためには観光地価格ではなく、リーズナブルな提供が必要と考える。「すでに近隣には港の直営的な位置づけの食堂が複数ありますが、同じ横並びのこともしても戦えません。だったら、地元の人にとって『店として良い

じゃん』とか『平塚のはセンスが良いじゃない』というレストランを作りたい」と展望を語る。

今春開業する食堂は、平塚の新たな名所として観光の呼び水となるか。ただし当分の間は、観光客の入る余地はなさそうだ。

【写真左】店内イメージ図。正面は国道134号側の北側入口。駐車場から入れる南側の入口はバリアフリーとなっている
【写真右】国道134号側から見たイメージ図
【写真右下】現在建設準備中の予定地（千石河岸）

貴方のお室は大丈夫？
掛軸・書画・絵画など

蘇らせまます

アートギャラリー **能勢**

平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい)
☎0120-255-413

今年も太古の湯は皆さまとともに 健康なコミュニティづくりのお手伝い

早朝ウォーキング 2月16日

マイク先生の英会話教室

カラオケ大会 3月16日

ヨガ教室

ワイン教室

フルマラソン完走プロジェクト 2月1日

落語会 2月22日

BREAK 3時間を切るために ぼくがしたこと **300'00** ホップスリー達成のフルマラソンで3時間を切った太古の湯の社長が書いた本

カラダの芯から元気になる！
生姜フェア
2Fレストランにて開催中

チキ生姜焼き 650円

生姜チンジャーオムライス 780円

玉子とし生姜スープ 380円

ご存知ですか？ **温泉・サウナ後のマッサージが効果的！**

20～60代の男女を対象に行われた実証実験の結果、不定愁訴（肩コリ・腰痛・冷え性・疲れ目）が大幅に改善することがわかりました。

つくば国際大学医療保健学部教授 星 虎男

実験前を100とした場合、

マッサージのみ	62.84
「マッサージのみ」より「温浴+マッサージ」	33.58

のほうが痛みやコリが大幅に軽減される。

全員が国家資格を保有

ヴィヒタロウリュ
2月2(日)8(土)11(火・祝)16(日)23(日)
男性17:00～女性17:30～
ヴィヒタとは白樺の枝葉を重ねたもの。白樺の心地いい香りとロウリュの蒸気浴をお楽しみいただけます。

天然温泉
湘南ひらつか
太古の湯
クリーンサウナ
（公社）日本サウナスパ協会会員

平塚駅西口 徒歩2分
TEL.0463-22-1772
オールナイト 年中無休(男性・女性とも) 駐車場完備
URL http://www.green-sauna.com/
e-mail taikonoyu@green-sauna.com

入泉料割引キャンペーン
2014年2月28日(金)まで ※お一人様1回限り

期間中はタオル(大小)浴衣つき

ゆったりコース 1,500円(税込1,575円)のところ **1,000円!** (税込1,050円)

※本券のコピー使用はできません。

古紙持ち去りを GPS で追跡 平塚市で 2 月から導入

平塚市は資源再生物の持ち去り防止対策として、小型のGPSを利用した追跡調査を2月から実施する。適宜選んだ日に市内のごみステーションにGPSを仕込んだ古紙を設置し、持ち去りルートの特定など事実調査を行う。持ち去り者は市条例に基づいた指導や勧告、罰金の対象となる。

この取り組みは古紙回収量の減少や市民からの古紙持ち去りの通報を受けて「関東製紙原料直納商工組合」と連携し行われるもの。同市の古紙回収量は平成20年度の9316tに対し、同24年度には8040tまで減少。加えて同市では昨年1年間に「古紙

が持ち去られている」といった通報を20件受けていた。同様の取り組みは昨年夏頃に都内で始められ、県内でも県央を中心に5つの自治体を実施しており一定の効果をあげているという。市では「持ち去りが悪質化、計画化しているのでは」と分析しており、被害の防止にも役立てたい考えだ。



今年度の「逸品」41 点をお披露目 湘南ひらつか逸品プロジェクト

地元の人に喜んでもらえる魅力ある店づくりを目指すために「逸品」の研究に励んでいる平塚逸品研究会(相原伸美会長)は24日、平成25年度の逸品お披露目会を平塚商工会議所で開催した。発表会には約200人の来場者が訪れ、今年度の逸品41点が所狭しと並んだ。

当日は「2014期待の逸品総選挙」と題しての投票も行われ、フード部門では「旬菜屋NoBu」の「湘南ご馳走ご膳」が1位に、ノンフード部門では「東曜印房」の「封ろう印」と「こぼり」の「ステッキアンブレラ」が同票の1位に選ばれた。同会では毎年、



逸品と店舗を紹介する小冊子を作成しており、今年も2万部を作成。市内店舗や公共施設などで無料配布される。

同会の活動では昨年の逸品として創作された「一麦七菜」の「水上げわさびのおうどん」が全国の逸品コンクールで優勝するなどの成果をあげている。

平塚の魅力づくりをテーマに討論会 ベルマーレ・眞壁代表らを講師に 平塚商議所青年部

平塚商工会議所青年部は21日、東海大学工学部建築学科の杉本洋文教授と株式会社湘南ベルマーレの眞壁 潔代表取締役を講師に招き、平塚市の人口減少や観光資源、ビジネスをテーマとしたパネルディスカッション「アクティビタタウンひらつか～平塚市の魅力を発信しよう～」を開催した。

会では平塚市の人口減少や同市が「住みたい街ランキング関東編」で下位に位置していることを前提に、将来に向けて何をすべきか、といった内容が話し合われた。平塚市都市計画審議会会長も務める杉本教授は「茅ヶ崎市長からも相談を受けているが、



講師に招かれた杉本教授(左)と眞壁代表

圏央道ができたときに人を茅ヶ崎方面へ行かせる計画を練っている。平塚が何もしないと茅ヶ崎に取られる」と危機感を募らせた。また眞壁代表は「選手たちにもよく言うが、生き残れるのは強いやつ、賢いやつじゃない。変わったやつが生き残るんだ」と青年部に対し、変革への追究を提言した。

震災を想定し帰宅困難者対策訓練を実施 新たに民間の一時滞在施設も参加

平塚市と湘南地域県政総合センターは23日、相模湾を震源とする大地震が発生し平塚駅で帰宅困難者が発生している状況を想定した対策訓練を実施した。

今回の訓練は平成24年11月に実施された訓練に続き2回目。県有の一時滞在施設2カ所(平塚合同庁舎、平塚保健福祉事務所)に加え、新たに平塚ラスカと梅屋本館を一時滞在施設に加えて行われた。関係者を含めて約250人が訓練に参加し、駅から一時滞在施設への道のりを実際に歩いた。同時に神奈川大学、東海大学、平塚学園では一斉帰宅抑制のための情報収集・伝達訓練が



行われた。一時滞在施設では東日本大震災を教訓に大地震が発生した際の心構えや日頃の対策などが説明された。

訓練について関係者は「訓練をすることも大事だが、結果を検証し次につなげるのが重要」と話している。

平塚市、今年は早めの「織り姫」募集 例年より2カ月前め、PRに活用

毎年、湘南ひらつか七夕まつりに花を添え、平塚の魅力を全国に発信する「湘南ひらつか織り姫」の募集が今年は例年より2カ月前め2月1日(土)から開始される。

今回、募集期間が早められた理由は「開催前にPRできる活動期間を長く取るため」であり、市民を中心に組織する実行委員会で決定した。早まったことで、これまで当年度のポスターに間に合わなかった問題点なども解消され、また、早くから活動することでスポンサーへの挨拶回りなど、営業活動においても活躍してもらえると期待が込められている。



なお今年の七夕まつりは7/4(金)～7/6(日)の3日間で開催される。織り姫の応募期間は2/1(土)～3/1(土)当日消印有効。応募方法詳細は七夕まつり公式サイト(<http://www.tanabata-hiratsuka.com/>)で。問い合わせは商業観光課☎23-1111まで。

第二回「三十路式」が開催 地域へのイベント定着を目指す

成人式から10年を迎えた若者たちによるイベント「三十路式」が26日、大磯プリンスホテルで開催された。昨年に続き第二回となる今年は550人を超える30歳が集まり、久方ぶりの再開を果たした。

全国的にもじわじわと広がりを見せている三十路式。平塚地域では旧平塚学区である平塚市、大磯町、二宮町、中井町の30歳を対象としている。河野太郎衆議院議員も来賓として訪れ「真剣に人生設計をする」と激励した。また、ステージパフォーマンスとしてハーモニカ世界チャンピオンの片倉広義さんや、プロギタリスト関口



俊輔さんの演奏が会場を盛り上げた。

実行委員長の外山元希さんは「イベント定着に向けて、来年三十路を迎える後輩をスタッフに加えた。実行委員だけでなく来場者1人1人がSNSなどで発信して周囲の人に知ってもらうことで来年以降に繋がれば」と展望を語った。

ひらしん Webマイカーローン

ご融資金額 500万円

10万円以上500万円以内(1万円単位)

インターネットから『仮審査のお申込み』をいただく Web 専用商品です。

お取扱期間 平成25年4月1日(月) お申込み分 ～平成26年3月31日(月) お借入れ分 まで

ご融資金利 固定金利 (ご返済中のみ、金利は変わりません)

※エコカー (電気自動車、ハイブリッド自動車、低燃費かつ低排出ガス認定自動車等)

3年以内	3年超5年以内	5年超8年以内
年2.00%	年2.30%	年2.60%
年1.50%	年1.80%	年2.10%

ご利用いただける方

- 当金庫の営業地区内にお住まいまたは勤務されている方
- 当金庫の営業地区内で完済されている個人事業主の方
- お申し込み時20歳以上65歳以下で返済終了の歳以下の方
- 安定した収入がある方
- 株式会社オリエントコーポレーションの保証が受けられる方

お申し込み

- お申込本人またはご家族が使用する自動車(含む自動二輪車)の購入資金
- ※ご購入にかかる諸費用(税金・保険料・オプション等)を含む
- 自動車/パーツ・オプションの購入及び取付費用
- 運転免許取得費用、車検・修理費用、車庫設置費用
- 他行でお借入れされている自動車購入資金の返済資金(ただし、返済のない滞り6ヶ月間の返済実績が必要です。)
- ※事業性資金のお取扱はできません。

ご融資金額

- お一人さま10万円以上500万円以内(1万円単位)
- (ただし、お借入れの場合は借入れ対象ローンの残高以内となります。)

ご返済期間

- 3年以内(6ヶ月単位)(元金返済期間(利率)1)期間最長6ヶ月を過ぎます。)
- (ただし、お借入れの場合は借入れ対象ローンの返済期間が最長となります。)

ご返済方法

- 元金均等返済返済、または元金均等返済返済とボーナス月増額返済の併用のいずれも可能です。
- (ただし、ボーナス月増額返済の元金合計はご融資金額の50%までとなります。)

連帯保証人

- 保証会社(株式会社オリエントコーポレーション)の保証をご利用いただけます。
- ※保証料は別途必要となります。
- (ただし、保証会社が保証を拒否した場合は必要となります。)

お手続きに必要なお申込み費用

【保証料】

- 株式会社オリエントコーポレーションへお支払いただく保証料(ご融資額一括払い)
- 年0.95%、年1.20%、年1.80%のいずれかとります。
- (保証料は、保証会社の審査により決定します。)
- ※保証料はご融資期間5年/総返済額100万円の場合

年0.95%	年1.20%	年1.80%
24,300円	33,300円	41,100円

【その他費用】

- 収入印紙代(お借入れに応じて異なります。)

ご利用いただく書類

- ◆運転免許証/パスポートまたは顔写真付き住民基本台帳
- ◆お借入れお申し込みの旨の保証書
- ◆見積書/契約書/注文書/申込書/申込書控え
- ◆お借入れの場合は、借入れ対象ローンの返済予定表及び返済用控え(返済履歴)
- ◆前借返済は滞りなく返済が、保証会社が保証を拒否した場合はご提出いただきます。

その他

- ◆ご返済額の試算は、お気軽に窓口へお申し出ください。また、ホームページの「ローンシミュレーション」でもご返済額の試算が可能です。
- ◆金利変動の発生により金利は変動する場合があります。また、予告なくお借入れを終了することがございます。

※詳細は「当金庫ホームページ」をご覧ください。また、「当金庫コールセンター」へお問い合わせください。また、店頭「説明書」を用いておりますので、お気軽にお問い合わせください。

※審査の結果によっては、ご融資できない場合がございます。あらかじめご了承ください。

※窓口/西之宮・相模原中央支店では、最良のご相談、お申込みはご来店をしております。最良の支店をご案内させていただきます。

平成26年1月6日現在

お問い合わせ先 平塚信用金庫コールセンター ☎ **0120-48-7604** 営業時間/平日9:00～17:00

http://www.shinkin.co.jp/hiratsuka/

当金庫のワークライフバランスの取組みに対して、県より右記の認定マークを取得しました。

TRiBank Hiratsuka 平塚信用金庫



NEWS 囲碁女流棋聖戦が平塚で開催 謝女流棋聖に青木八段が挑戦

第17期ドコモ杯女流棋聖戦第1局が23日、ホテルサンライフガーデンで行われた。昨年は第13、14期女流棋聖の挑戦者謝依旻六段が15期女流棋聖青木喜久代八段に勝利し女流棋聖に復位。3年連続で同じ対戦カードとなった今回、青木八段が昨年の雪辱を果たすかが注目される。第1局は謝女流棋聖が中押しで勝利を収めた。第2局は30日に東京の竜星スタジオで行われる。



NEWS 防犯・交通安全教室と武道始式 ボウハンジャーもリニューアル

平塚警察署は23日、私立湘南桜ヶ丘幼稚園の園児と保護者を招いての防犯・交通安全教室と武道始式を開催した。教室では平塚戦隊ボウハンジャーが劇を通して誘拐防止と交通事故防止を呼びかけた。また、パトカー・白バイとのふれあいコーナーが設けられ、園児らは大興奮の様子。武道始式では柔道・剣道の高点試合と空手演舞が行われ、来場者は迫力ある試合に大きな拍手を送っていた。



NEWS YEG セミナーにひらしん協賛 ラフティング世界王者が講演

平塚信用金庫(石崎 明理事長)は22日、平塚商工会議所青年部(平塚YEG、加藤かおり会長)が2月13日(木)に開催する公開セミナーへの協賛金を平塚YEGに贈呈した。今年のセミナーではラフティングで世界2連覇を成し遂げた浅野重人さんが、「チーム力」をテーマに社会の激流に立ち向かうチームの在り方、真のリーダーシップについて講演する。講演についての問い合わせは☎22-3939(YEG事務局)まで。



NEWS 湘南小麦で焼いたパンの試食会 湘南で行われる食育イベント

大磯町のパン屋「fumoto」の青沼一彦さんと地産小麦にこだわる製粉所「ミルパワージャパン」の本杉夫妻らによる食育イベントが22日、伊勢原市の大田ふれあいセンターで行われた。当日は湘南小麦に関する講義に加え、試食会や麦踏み体験も盛り込まれ参加者を楽しませた。次回開催は2月5日(水)、11日(火・祝)。興味のある人は参加してみても。問い合わせ: 青沼さん☎090-8300-6677



ART 「職人 佐藤秀子」のはきもの展 1/31(金)~2/11(火) ギャラリー布う 2/1・2・3 佐藤秀子在廊

佐藤秀子さんの作るはきものは、足入れと蹴り出しがスムーズで1日はいても疲れません。様々な布からの鼻緒や台の種類も沢山。台と鼻緒を選んでオリジナルをお掛けします。(挿げ替え代1050円、鼻緒代4200円)◇日時:1/31(金)~2/11(火)12時~18時(木曜定休)◇会場: 布う(大磯町高麗2-17-48、☎61-8644、花水バス停そば)



EVENT 平塚湘南ロータリークラブ主催 ポリオ撲滅チャリティゴルフ大会 2/17(月) 締切、3/17(月) 開催

国際的な社会奉仕団体・ロータリークラブが続けるポリオ撲滅活動の支援として、平塚湘南ロータリークラブ(細野光生会長)が主催しているチャリティゴルフ大会。今年で5回目。◇開催日:3/17(月)◇参加費:3,000円◇プレー代:16,500円◇競技方法:18ホールストロークプレー(新リペア方式)◇申し込み・問い合わせ:(株)グリーンパール☎58-4712(横山さん)

新規オープン! ケアーズ訪問看護 リハビリステーション オープニングメンバー 大募集!! ケアーズグループの目指す「訪問看護ステーション」 医療、介護事業を通じ、高齢社会での福祉向上を目指します

正看護師(正・准) 月給 27万円~ / 管理者 月給30万円~ 時給 2,000円~ 勤務時間 9:00~18:00 休日 土・日、夏期、年末年始

80 おかげさまで創業80周年 サン・ライフのオリジナルサービス 旅立ちの身支度を考えたことはありますか? 1 旅立ちの身支度「旅衣装」 2 遺影写真「エピローグフォト」 3 エンバーミングサービス

ミニ情報 MINI INFORMATION

直します カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等 見積無料。ミノシマ・サービス(平塚) ☎0120-88-8665 募集 シニア健全麻雀 新規会員 麻雀を楽しみませんか。健康と仲間作り

2015 成人式は京都きものでほんなりと 前撮り撮影付きフルパック ¥178,500 3月末までのご予約で税込料金据置き!

ケアーズ訪問看護 リハビリステーション 平塚市宝町4-7 宝ビル307 (ローソンスコア100隣) ☎0463-23-6508

フランス菓子 葦

Staff's point

スイカルマ社のチョコレートを使用したクラシックショコラをチョコ生クリームでサンドしました。飾りは木苺ビュレで色付けしたアーモンドのキザミや苺・木苺・チョコがけしたブルーベリーなど。

西口本店店長 小川さん



バレンタインクラシック ¥2,300(税込)



SHOP DATE
平塚市八重咲町12-28
0463-22-1102
9:00~21:00
www.ashi-cake.com



ご予約承り中 受渡・販売2/11~14

平塚旭店 ☎0463-32-8122 茅ヶ崎海岸店 ☎0467-58-1180
平塚ラスカ店 ☎0463-22-7828 藤沢湘南台店 ☎0466-45-4488
平塚中原店 ☎0463-32-3848 大船ルミネウイング店 ☎0467-48-5156
茅ヶ崎ラスカ店 ☎0467-58-2068 小田原ラスカ店 ☎0465-24-7727
藤沢ルミネ店 ☎0466-54-1511

ムッシュ武田の店 バーデンベルク

Staff's point

毎年完売する「インベリアル」は、2種類のチョコを使った濃厚な口当たりが人気の商品です。更に新商品の「バレンタインシフォン・生チョコ」も、しっとりしたスポンジの食感と、生チョコクリームが楽しめるお薦めスイーツです。



バレンタイン限定 インベリアル (直径約8cm)170g ¥650



バレンタインシフォン 生チョコ (直径21cm箱入り) ¥1,260

SHOP DATE
本店:平塚市四之宮 5-27-19-101
0463-55-8700
山王店:平塚市四之宮 2-21-35
0463-24-1452
9:30~19:30



各種 ご予約承ります

バレンタイン限定 「インベリアル」(直径約8cm)170g.....¥650
「バレンタインシフォン 生チョコ」(直径21cm箱入り).....¥1,260
生チョコ.....20粒 ¥945 / 35粒 ¥1,260
その他 多種多様にバレンタイン商品を取り揃えております

Especially for you... St. Valentine's day

大切な方への贈りものをお探しですか♡

湘南ル・ショコラ Bunzoo(ブンゾウ)

Staff's point

人気NO.1の「生チョコ」は、口どけも優しい上品な甘さ特徴。昔から変わらぬレシピで一粒一粒丁寧に手作りにしています。又、「ガトーショコラ(直径10cm1260円・写真裏)」もコク深く、適度なサイズが人気です。



生チョコミルク 20粒入り ¥1,000



バレンタイン限定 生チョコギフトセット (ミルク・モカ・抹茶・いちご) ¥1,700

SHOP DATE
茅ヶ崎市中海岸4-1-38 (鉄砲道沿い)
0467-50-0366
9:30~19:00 月曜日定休
1台 ※2/10(月)は営業
www.nama-choco.com



人気NO.1 生チョコシリーズ 5種類
★12粒入り...¥840 ★35粒入り...¥1,500
※ミルクのみ¥630

ミルク モカ 抹茶 紅茶 (アールグレイ) いちご

パティスリー サン・マロー

Staff's point

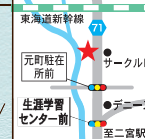
かわいすぎるクマカロンは見た目だけでなく味もフランス産のチョコレートを使用。味はショコラ、ラズベリー、抹茶、オレンジ、苺の5種類です。5個入、10個入のかわいい箱もご用意しております。



クマカロン 各¥140



SHOP DATE
二宮町二宮1350-5
0463-72-3150
9:30~19:30 水曜日定休
ameblo.jp/saint-malo0601/



~バレンタインのご案内~

クマカロン...5個入 ¥800 ●生チョコ...9個入 ¥680
クマカロン...10個入 ¥1,500 ●生チョコ...12個入 ¥980
オレンジット...¥735 ★ギフトも多数ご用意しております

当店でお買い上げのお客様に本紙持参でクマカロンを1つプレゼント ~2/14まで有効

靴のヨリズミ

Staff's point

伊勢原駅北口すぐにある当店は、ハッシュバビーの専門店です。靴はもちろん、靴下、小物等グッズも取り扱っています。品の良いデザイン、丈夫で長く愛用できるハッシュバビーの靴に想いを込めて、彼やご主人にプレゼントしてみたい。



Hush Puppies® Men's 各種 ¥16,590~



上級シューフィッター資格保持者の店長がアドバイス

SHOP DATE
小田急線伊勢原駅北口すぐ
0463-93-3341
10:00~19:00 木曜・第3水曜定休日
あり
靴のヨリズミ で検索



靴のことならトータルにお任せ!
「靴のヨリズミ」では、実際にお客様の足囲や足長、足幅の3ヶ所を立体的に無料で測定。様々な足の悩みに合わせて靴のアドバイスをいたします。外反母趾・ハンマートゥー・底豆などで悩んでいる方、ぜひご相談下さい!

お菓子の家 モンサンミッシェル

Staff's point

チョコレートクリーム&生クリームとスポンジケーキ&チョコスポンジを5層に重ね、表面にはバリツとしたチョコレート。ふわっとした口落のやさしい味わいのケーキです。



バレンタイン石畳ケーキ ¥2,200



SHOP DATE
平塚市公所374-3
0463-72-8090
10:00~19:00 水曜日定休
www.montsaintmichel-hiratsuka.com/



バレンタインお勧めギフト

ミルクチョコ...¥250 ●ホワイトチョコ...¥250
クラックラン...¥250 ●アーモンドショコラ...¥500
マカダミアン...¥500 ●ショコラの真珠...¥500
タルトショコラ...¥1,100 ●季節のBOX...¥1,450

チーズフォンデュと ローストビーフのカッティング 食べ放題!!

2月の和洋中ディナーバイキング



2月のおすすめは、いろいろ野菜のチーズフォンデュ。4種類の味のチーズをお好みでつけてお召し上がりください。ローストビーフのカッティングサービスや、串カツのカウンターサービスもご用意。

時間【ディナー】 90分制
5:30P.M.~8:30P.M.
(最終入店8:00P.M.)
会場/メインダイニングルーム
料金/1名さま
おとな4,800円
子ども(7~12才)2,880円
幼児(4~6才)1,920円

2/1(土)~28(金) 2/7(金)~16(日)はバレンタインウィーク!! チョコレートフォンデュと、いちごスイーツをご用意!!

※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め備考へお申し付けください。 ※入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※料金には、消費税が含まれております。

お問合せご予約 Prince Hotel Oiso 大磯プリンスホテル TEL:0463-61-1111 大磯町国府本郷546 www.princehotels.co.jp/oiso

Sweet Valentine

貴女の気持ちに「ashin」のチョコレートを添えて



マカダミアショコラ(ミルクチョコ) 1,200円(税込)



アモンドショコラ(ダークスイートチョコ) 1,200円(税込)



チョコレート詰め合せ 6個入り 1,200円(税込) 11個入り 2,100円(税込) 【フランスカカオパリー社】



オレンジット 1,350円(税込)



焼菓子詰め合せ 1,050円(税込)



チョコレート詰め合せ 6個入り 1,200円(税込) 12個入り 2,300円(税込) 【フランスハローナ社】

フランス菓子 平塚駅西口本店 TEL.0463-22-1102



平塚中原店 TEL.0463-32-3848 茅ヶ崎ラスカ店 TEL.0467-58-2068 藤沢湘南台店 TEL.0466-45-4488
平塚旭店 TEL.0463-32-8122 茅ヶ崎海岸店 TEL.0467-58-1180 大船ルミネウイング店 TEL.0467-48-5156
平塚ラスカ店 TEL.0463-22-7828 藤沢ルミネ店 TEL.0466-54-1511 小田原ラスカ店 TEL.0465-24-7727

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

大磯に「富士山」!? 10mの名物イルミネーション 富士山の日(2/23)まで点灯中!

大磯プリンスホテル ☎0463-61-1111

大磯プリンスホテルでは、世界文化遺産に登録された「富士山」を再現した、高さ約10mの「富士山イルミネーション」が2月23日(日)の「富士山の日」まで点灯中(点灯時間:6:00P.M.~11:00P.M.)。同ホテルでは2005年より毎冬、大磯ロングビーチのダイビングプールを活かし、従業員の手作りによる三角形のイルミネーションを展開しており、9回目となる今年は「富士山」を表現した。

期間中は富士山の「すそ野」から記念撮影も可能。各レストランでは富士山型のデザートや富士山をイメージしたランチメニューも用意されている。詳細はHPにて。



至小田原 至平塚 INFORMATION 中郡大磯町国府本郷546 www.princehotels.co.jp/oiso

創英ゼミナール杯 優勝は勝原少年SC

平塚市サッカー協会

平塚市サッカー協会主催「創英ゼミナール杯争奪第15回平塚招待少年サッカー大会」が25日(土)・26日(日)に市内8会場で行われた。同大会には平塚市登録の23チームと他都市(南足柄、綾瀬、足柄上、逗子、厚木、大和、鎌倉、寒川、座間)9チーム、計32チームが出場。晴天の2日間、子どもたちは創英ゼミナール杯を懸けて白熱したゲームを見せた。優勝は勝原少年SC(平塚)、準優勝 フットワークSC(寒川)、3位 花水FC(平塚)となった。

なお、同協会では3/30(日)に開催される総合公園全施設を使った「第1回ひらつか市民スポーツフェスティバル」において神奈川大学生によるサッカー教室をShonanBMWスタジアム平塚で開催する予定。



振興財団文化トピックス

第25回 湘南 ひらつか 囲碁級位認定大会 参加者募集!

- 日 時/3月1日(土)11級以下C・D級 3月2日(日)10級以上A・B級 受付開始 9時15分
■会 場/平塚市民センター 3階 大会議室等
■対 象/県内在住の方 ※級位者
■参加料/大人 2,500円 高校生以下 1,200円 (お弁当・参加賞付)
■審判長/小松 英子 四段(日本棋院)

■お申し込み/往復はがきに①郵便番号②住所③氏名とフリガナ④年齢⑤電話番号⑥現在の級位を書いて下記住所、「級位認定大会係」までお申し込みください。
■締切/2月19日(水)必着

Table with columns for age groups (4-0, 3-1, 2-2, 1-3, 0-4) and grade levels (A, B, C, D) with corresponding registration status.

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課 〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidana.jp

新しいこと始めよう! 見つけよう! Let's Go to Lessons おすすめ習い事情報

Four numbered boxes advertising lessons: 1. Nail school & salon (nail cafe), 2. Halloween PC classroom, 3. Dance studio, 4. KPS trim school.

CULTURE INFORMATION 習い事・サークル募集

Table listing various classes and clubs with columns for class name, content, fees, and location.

SCN INFORMATION SHONAN CABLE NETWORK

2ch 情報カフェ! 湘南館 第534回

ウィークリートピックス(1月28日~2月3日放送) ☆平塚市 災害時帰宅困難者のための対応訓練 ☆第17期ドコモ杯女流棋聖戦第1局 平塚で開催 ☆平塚警察署 武道始め式 ☆平塚市陸上競技協会 中学・高校合同研修会 ☆大磯 文化財消防訓練 ☆平塚・大磯・二宮・中井合同「三十路式」



総務部の寺田です。今週の1枚はフィットネスクラブ「ライフテック平塚」さんで愛用している「ベンチプレス」です。仕事で事務のため日頃運動不足になりがちなので、ジムで鍛えて汗を流して(モチベーションを上げて)います! 目標を設定し自己記録を更新することで達成感も味わえますのでおすすめです。

お問い合わせ 湘南ケーブルネットワーク ☎0120-121302

Hotel Sunlife Garden advertisement for a Nordic trip (北欧紀行) from Feb 10 to Feb 28, featuring a half-lunch buffet and a special dinner.

Advertisement for a lunch and dinner special at Sunlife Garden, including prices for adults, children, and students.

Advertisement for a Chinese cuisine lunch buffet (初花月ランチ) from Feb 3 to Feb 28, featuring a set menu.

Advertisement for a weekday lunch limited menu (平日ランチ限定メニュー) from Feb 3 to Feb 31, featuring a set menu for 2,100 yen.

緑と青の風

MIDORI TO AO NO KAZE

文・遠藤さちえ(湘南ベルマーレ)

第四回

プレッシャー跳ね除け貪欲にゴールを



中京大中京高から加入の宮市 剛(つよし)選手

期待のルーキーは初めての試合でいきなり魅せた。26日にBMWスタジアムで行われた福島ユナイテッドFCとの一戦で、高卒ルーキーの宮市 剛は2得点を挙げる活躍だった。兄はイングランドのプレミアリーグ「アーセナル」に所属する宮市 亮。高校卒業後、Jリーグではなくいきなり世界トップレベルのクラブでプレーすることになり注目を集めた選手。その兄と、幼い頃から常に比較されてきた。いつどんな時も必ず兄のことを聞かれるが、「宮市 亮の弟ということ注目してもらって色々な人にプレーを見てもらえるのは有り難いこと」と前向きに語る。現在U-19日本代表。いつかA代表に、という目標も持っているが、「まずは目の前のことを精一杯やる。ベルマーレでも最初から戦力になれるように、開幕までの期間を必死に過ごしたい」とあくまで冷静だ。端正な顔立ちとは裏腹に、プレーは泥臭い。プレッシャーもあるだろう。しかし、これまでもプレッシャーはパワーへと変えてきた。今はただ貪欲に、ゴールを目指している。

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

東真土 38,000円 1DK 敷2礼0 礼金0円 一戸建て 軽自動車駐車場有 生活便利	東中原 60,000円 2DK 敷2礼1 スーパー・コンビニ近く バス停近く 陽当たり良好
南金目 45,000円 2DK 敷2礼0 礼金0円 静かな環境 バス停近く	中原 60,000円 2DK 敷2礼1 陽当たり良好 買い物便利
万田 55,000円 3DK 敷2礼0 礼金0円 一戸建て 陽当たり良好 リフォーム済	東真土 63,000円 3DK 敷2礼0 礼金0円 陽当たり良好 静かな環境
南原 57,000円 2DK 敷2礼0 礼金0円 1ヶ月賃料無料	豊田本郷 65,000円 2LDK 敷2礼0 ペット可 礼金0円 静かな環境 陽当たり良好 コンビニ近く
寺田縄 60,000円 3DK 敷2礼0 礼金0円 静かな環境 コンビニ近く	中原 70,000円 2DK 敷2礼1 総合公園近く 陽当たり良好 静かな環境

他にも多数物件あります。お気軽にお問合せ下さい。

平塚市中原2丁目13番9号 ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚(みらい)商社(株)→物件一覧 URL: <http://www.ja-home.net>

平塚市河内531-1 マクドナルド山下店・ツタヤ前 定休日/毎週水曜・第2・第4日曜 祭日 <http://www.asahi-kensetu.jp/>

敷金0・礼金0! セロ★セロ★物件多数有り!

所在地	種類	間取	m数	家賃	共益費	駐車場	敷	礼	その他コメント
南原	ハイツ	1R	28.98	46,000	1,000	5,000	0	0	築浅♪スーパー、クリエイトもすぐ近く♪
御殿	ハイツ	1R	26.08	49,000	無	無	0	0	築浅物件♪ロフト付き♪お洒落です☆
中原	ハイツ	1DK	25.92	50,000	含	1台含	0	0	フリーレント付き♪コンビニスーパー近く便利♪
四之宮	ハイツ	1LDK	44.72	73,000	2,000	1台含	0	0	コンビニから徒歩1分♪茅ヶ崎にもアクセス便利☆
御殿	ハイツ	2DK	48.02	69,000	含	1台含	0	0	便利な御殿1丁目☆外・内綺麗な物件です
御殿	ハイツ	2DK	39.74	62,000	含	1台含	0	0	洗面台独立! 追焚き機能付♪収納2ヶ所有り
四之宮	ハイツ	2DK	40.15	61,000	含	1台含	0	0	しまむら・コンビニ目の前♪生活便利☆
御殿	貸家	2DK	52.99	80,000	無	1台含	0	0	築浅の平屋戸建♪バリアフリータイプです♪
新町	ハイツ	2DK	40.49	65,000	含	1台含	0	0	総合公園迄200m♪クリエイト・セブンイレブン近く☆
諏訪町	マンション	2DK	47.88	65,000	含	無	0	0	バス停まで100m! 業務スーパーまで200m♪
東中原	ハイツ	2DK	47	63,000	2,000	1台含	0	0	大野中学校隣! 西友まで200m♪DK9.5帖☆
南原	テラス	2DK	57.83	70,000	含	1台含	0	0	小学校、スーパーにも近く便利な立地♪
御殿	ハイツ	2LDK	61.96	75,000	含	1台含	0	0	1階角部屋! 追焚き付♪収納スペース充実
入野	ハイツ	3DK	57.01	65,000	無	1台含	0	0	スーパー、コンビニ近く♪閑静な住宅街です♪
山下	ハイツ	3DK	52.2	69,000	含	2台含	0	0	TSUTAYA、スーパーなど近くて便利♪
御殿	ハイツ	3DK	57.13	63,000	2,000	1台含	0	0	中原小学校迄160m! お洒落な外観♪角部屋
岡崎	ハイツ	3DK	57.13	65,000	含	1台含	0	0	閑静な住宅街♪伊勢原駅にもアクセス便利♪
岡崎	貸家	3DK	52.79	69,000	無	1台含	0	0	スーパー近く♪ペット可物件☆
岡崎	貸家	3DK	50.40	65,000	無	1台含	0	0	岡崎小学校にも近く♪平屋の戸建タイプ☆
中里	ハイツ	3DK	54.53	70,000	含	無	0	0	小学校すぐ近く♪広々ファミリータイプ☆

☆掲載物件以外でも他にご紹介できる物件は御座いますので是非ご来店下さいませ♪

神奈川県知事(12)第7627号 (株)大雄 中原店 ☎33-8000(代) ●土地 ●建物 ●不動産
駅前店 ☎20-1500(代) <http://www.daiyu-group.com>

屋根専門職だから安心!

太陽光発電パネル 取り付け

屋根修理 葺替 塗装 外壁

神奈川県瓦屋根工業連合会会員

雨樋の補修や 軽微な塗装もお気軽に!

—屋根と壁の専門店—

株式会社 成田屋商店

平塚市北豊田624 ☎0463-34-3501 <http://www.naritaya.com>

畳替え

いかがですか?

畳の乾燥とダニの駆除を致します

高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

Ozawa 襖のことは襖部本宿店へ ☎36-9000

株式会社小澤畳店 ☎36-9000 平塚市平塚2丁目49-9

■全日本ISO環境協会の認定工事店 神奈川県指定

本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

ハイチーズ!!

うちのこイチバン!!

Message

♡イチゴ日和♡

15さん

…… お子様のお写真募集中……

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募下さい。

【メール】 toko@shonan-journal.com
【郵便】 〒259-1217 平塚市長持 203-4 湘南ジャーナル社「うちのこイチバン係」まで

パナソニック耐震住宅工法 テクノストラクチャーの家

完成見学会

＝建てる前・建替える前に一度ご覧下さい＝

住宅ローン所得減税 住まいの給付金制度についての相談会実施

(長期優良住宅) 地震に強い家説明します。

日時:平成26年2月1日(土)・2日(日) 10:00~16:00 (お施主のご厚意により、2日間のみ開催です)

見学会の見どころ

- ・オール電化住宅
- ・構造計算した安心で安全な住宅
- ・次世代省エネルギー基準をクリア
- ・長期優良住宅の認定を取得
- ・フラット35の金利優遇
- ・住宅ローン減税の割増の適用が可能
- ・他に税制面でも特典があります
- ・スマートハウスについて説明も致します。

見学会会場 平塚市徳延586-8

神奈川県知事許可(般-18)第39513号 株式会社 旭建設 ☎32-6406 白井不動産グループ

会場案内図

平塚市河内531-1 マクドナルド山下店・ツタヤ前 定休日/毎週水曜・第2・第4日曜 祭日 <http://www.asahi-kensetu.jp/>

<p>テラスハウス 平塚 長持</p> <p>賃料 70,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 東南角 収納多し カウンターキッチン 買い物便利 日当良好 追い焚き機能付 保証会社加入 (媒介)</p>	<p>テラスハウス 平塚 寺田縄</p> <p>賃料 68,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:2台付 東南角 閑静な住宅街 ロフト付 日当良好 コンビニ近く 伊勢原街道にアクセス便利 保証会社加入 (媒介)</p>
<p>マンション 平塚 縄</p> <p>賃料 65,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 2階南西角 室内ベットの相談可(別途費用必要) 買い物便利 エアコン・基付 追い焚き機能付 閑静な住宅街</p>	<p>アパート 平塚 上平塚</p> <p>賃料 60,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 2階南西角 クリエイト・コンビニ近く 閑静な住宅街 2室日当たり良好 保証会社加入 (媒介)</p>

おすすめ物件

所在地	賃料	間取	備考	敷・礼・駐料・共益
平塚 黒部丘	5万5千円	1DK	マンション 保証会社加入・2階部分・室内ベットの相談可(別途費用必要)・エアコン・基付・コンビニ近く	1 1 5 なし
平塚 達上ヶ丘	5万5千円	3DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・市民病院・コンビニ近く・閑静な住宅街・バス停近く・収納多し	1 1 なし
平塚 中里	6万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・小学校・中学校近く・買い物便利・日当良好・閑静な住宅街	1 1 込 なし
平塚 南原1	6万5千円	3K	アパート 保証会社加入・1階東南角・追い焚き機能・カードキー・買い物便利・閑静な住宅街・日当良好	1 1 込 なし
平塚 平塚5	7万0千円	3DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・室内ベットの相談可(別途費用必要)・コンビニ近く・日当良好	1 1 込 なし
平塚 上平塚	7万0千円	3DK	マンション 保証会社加入・2階東南角・玄関・ベランダ広々・日当良好・各部屋独立タイプ・閑静な住宅街	1 1 込 なし
平塚 唐ヶ原	7万0千円	3DK	テラス 保証会社加入・室内ベットの相談可(別途費用必要)・収納多し・買い物便利・日当良好・外水道有	1 1 込 なし

神奈川県知事(12)第7244号 (有)アスリート ☎0120-700-124 平塚市中里53-18(デニースさん隣り) 室内外の動画公開中 <http://real-athlete.co.jp/> 更新料はいただきません!

そば打ち教室 生徒募集

初心者・経験者共に大歓迎!

2月20日(木) 第1回 二八そばを作ろう
3月20日(木) 第2回 十割そばにチャレンジ
4月17日(木) 第3回 手打ちうどんを作ろう
5月15日(木) 第4回 変わりそばを作ろう

★募集人数/1回3名様(先着順とさせていただきます)
★時間/10:00~・11:30~・13:00~ のいずれか
★会場/手づくり食工房(明石町24-13 市民プラザ北側)
★参加費/講座全4回コース…12,000円(テキスト代・材料費込み)
各1回コース……………4,000円(テキスト代・材料費込み)

お申し込み・お問い合わせ

そば処 名古屋

☎0463-33-4941 平塚市桜ヶ丘2-11 定休日/木曜日

COOKING JOURNAL



今週の先生
おさかなマイスター
大貫 圭さん



イワシの酢じめ

イワシはほとんど一年中美味しいお魚です。足が速いのですが新鮮な物は是非、生で食べていただきたいもの。イワシも七度洗えばタイの味と言われる程、美味しいですよ。青魚は血管の病気に役立つEPE、DHAが含まれています。イワシを美味しく食べましょう！イワシのお刺身が苦手な方でも、ちょっと酢でめると美味しくいただけますよ。

先生のプロフィール
「おさかなマイスター」はお魚のすばらしさを伝える「語り部」です。魚食文化を継承するために各方面で食育講師として活躍しています。

- 分量 (3~4人分)
- イワシ(刺身用の中ぐらいのもの) 4~5本
 - 塩..... 小さじ2杯
 - 合わせ酢 ○酢...大3
○砂糖...大1・1/2
○しょうゆ...小1/2
 - 生姜..... 薄切り2枚ほど

イワシは手でも開けますが、お刺身には包丁で捌いた方が綺麗に仕上がります。

- ①頭と内臓をとったら丁寧に洗う。三枚におろす。
- ②イワシの身を上にして皿などに並べ塩をふり30分ぐらい冷蔵庫に休ませる。
- ③身がしまったら酢水で洗う。(この時の酢は分量外) 水気をとる。
- ④③を合わせ酢に30分ぐらい漬ける。生姜の薄切りをいれる。(漬け時間は好みです。さっと合わせ酢で洗っただけでも大丈夫です)

※お酢の種類によって、魚のしまり方が違います。
※ごくごく新鮮なイワシは手開きはできません。

源平とその周辺

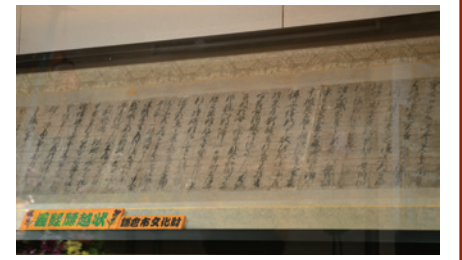
第2部 第7回 義経の腰越状

新村 衣里子
元平塚市市民アナウンサー。「大磯町史11別編ダイジェスト版おおいその歴史」では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

腰越で時を過ごしていた義経は、頼朝の許しを請うために書状をしたためた。大江広元を通して頼朝にとりなしてもらうのだ。その内容に関しては、要約すると次のようになる。「義経、畏れながら申し上げます。私は勅命を受けた使者として朝敵を倒しましたところ、賞されるどころか思わぬ讒言によって功績を無視されたうえに、ご勘気を蒙って涙に暮れております。讒言の真偽も確かめられず、鎌倉に入れても下さらないので、私は思うところを述べることもできずに虚しく日々を送っています。私は父の義朝が亡くなってからみなしごととなり、諸国を流浪しながら苦勞を重ねてきましたが、好機が到来して平家を滅ぼすために命をかけて戦いました。弓矢の武芸に専心するのは、父や兄達の亡魂の憤りを鎮めて年来の宿望を遂げようとするほか他意はありません。また私が五位の檢非違使尉に補任されたことは源家にとっての誉れです。それなのに私は今、愁いに沈んで嘆いております」。そして、ぜひ会ってお許しただく機会を与えてほしい、と記した。広元は頼朝にこの書状を見せたが頼朝からののはっきりとした言葉はなく、「追って考えよう」ということになった。さて、捕虜となって連行されてきた平

宗盛のもとへ、頼朝からの言葉が比企能員を通して伝えられた。宗盛は居ずまいを正して聞き、「命ばかりをお助けください、出家して仏道に専念したいものです」と卑下する様子で述べた。取次ぎの能員に対して礼を尽くした態度をとる宗盛の様子を、「媚びへつらったところで死罪が許されるわけでもないのに」、と周囲の者達は軽蔑した目で見ていた。

再び宗盛父子を連れて、義経が京都に戻るようになった。結局、頼朝に直面することも叶わずに、酒匂の宿を発つ。帰洛に際して、義経はこう言い放った。「関東(頼朝)に不満のある者は、自分についてこい!」。これがまた頼朝の逆鱗に触れて、義経に分け与えられていた平家没官領がすべて没収されることを、この時の義経は、まだ知らない。



鎌倉市文化財の『義経腰越状』。義経が腰越状を書いた寺として知られる満福寺(鎌倉市腰越2-4-8)に展示されている

平塚市議会 湘南フォーラム 行動する政策集団

私たち湘南フォーラムは、7名の議員から成る平塚市議会の第一会派です。私たちは「行動する政策集団」として平塚26万市民の安心・安全な暮らしの実現を目指し、行財政改革を第一に、市政の諸課題に全力で取り組んでまいります。私たちの活動に皆さんの声をお寄せ下さい。



幹事長 **端 文昭**
環境厚生常任委員会委員長
議会運営委員会副委員長
〒105-6-101 ☎34-8562



副議長 **小泉 春雄**
総務経済常任委員会
下島512 ☎55-0585



内堀 祐一
教育民生常任委員会
議会報編集委員会
東中原1-13-27-205
☎74-5400

私たちの活動にご意見などございましたら、お気軽にお問い合わせ下さい。

意見広告

行財政改革の推進を

毎年財源不足になるなど厳しい財政状況が続いています。三大事業(新庁舎建設、新環境事業センター整備及び市民病院整備)の借金返済が本格化する平成28年度からの財政運営はより一層厳しくなります。そうした中、市民生活を守り、最低限の行政サービスを継続していくために、中長期の財政計画に裏打ちされた市政運営が必要と考えます。平塚市は、従来の財政健全化プランを統廃合して、平塚協働経営プラン(行財政改革実施計画)として取り組んでいます。財政見通しは一般会計の3カ年分のみとしています。私たちは10年先までの財政シミュレーションの提示を求めるとともに、少子高齢化に対応できる施策展開(事業の選択と集中)が必要と考えます。行財政改革推進課の廃止に見られるように庁内の改革意識の低下が懸念されますが、私たちは、行財政改革は挑戦すべき最重要課題と捉えています。事業仕分けにおいても外部視点からの見直しが必要と考えます。

子育て支援・福祉の充実

保育所の待機児童は今年1月時点160人で依然高止まり状況にあります。認可外保育園の認可化も含めて待機児童ゼロを目指して、あらゆる施策を提言していきます。昨年8月から新規に病後児保育がスタートしました。また学童保育は施設環境の充実及び運営の負担軽減を目指します。子宮頸がんワクチン接種事業の見直しや接種後の体調変化について詳細調査を行うよう要請しています。高齢者施策については、高齢者

の見守り事業や介護予防の充実に向けて取り組みます。

防災・治水対策の強化充実

東日本大震災から約3年になりますが、震災対策の重要性は変わりません。湘南フォーラムは様々な提言をしてきましたが、平塚市では、海拔表示板、津波避難ビルの指定、情報伝達手段の拡充、災害備蓄の拡充等を行ってきました。また小中学校・全43校屋内運動場の耐震化工事及び改築工事は昨年3月までに完了しました。平塚市地域防災計画(地震災害対策計画、風水害対策計画などの4計画)は昨年7月までに抜本改定しましたが、私たちが提案してきた市民向けの「ひらつか防災ガイドブッカー災害に備えろ」の作成及び全戸配布が実現しました。金目川流域の河川排水対策の強化を含めて、今後も災害に強い都市づくりに向けて全力で取り組んでまいります。

伊豆市と友好都市提携等を締結

昨年、伊豆市との友好都市提携並びに災害時相互応援協定が締結されました。私たちがかねてから提案していたもので、地理的に近い都市との多面的交流を通して互助・互恵の絆が深まるものと期待しています。

病院整備事業と経営改革

市民のための総合病院として良質な医療を提供し続けるために「平塚市民病院将来構想」及び「経営改革 Manifesto」の実現を図るべく、現在病院整備事業を行っています。新棟の建築は平成27年9月の完成を目指しています。免震構造を採用するな

ど防災機能の充実、高度医療機器の導入も図ります。「健全な経営なくして良質な医療は提供できない」とする病院事業管理者の経営手腕に期待するところです。

駅周辺駐輪対策と駅バリアフリー化

私たちは、平塚駅周辺の駐輪対策や駅西口エレベーターの設置を訴えてきました。昨年までに線路北側の自転車等駐車場整備は終わりましたが、今後は線路南側の整備を進めます。また昨年は駅西口側に計4基のエレベーターを設置しましたが、市の表玄関である駅北口のバリアフリー化の実現を提唱し続けています。安全で快適に暮らせるまちづくりに向けて積極的に取り組んでまいります。

新環境事業センター

昨年10月から本格稼働となった新環境事業センターは、平塚市・大磯町・二宮町のごみ処理広域化施設として整備しました。私たちが提唱した実績優先の焼却処理方式が採用されましたが、今後は大神の受け入れ条件である余熱利用施設の建設や相模小学校の移転計画を進めていきます。

議会改革について

ツインシティ計画について、市民や議会への説明責任、情報提供は十分とは言えません。そこで湘南フォーラムは特別委員会の設置を前提にした「議員全体学習会」の設置を提言してきました。各会派の対応が異なる中で、当面は議員全員が出席して質疑を行う学習会の形でスタートすることになりますが、チェック機関としての議会の権能を果たしていく所存であります。



でむら ひかる
団長 **出村 光**
環境厚生常任委員会
農業委員会
寺田縄28-3 ☎59-1411



やまはら えいかず
山原 栄一
都市建設常任委員会委員長
決算特別委員会委員長
ふじみ野1-2-6 ☎59-3188



ふかわ まさひろ
府川 正明
教育民生常任委員会副委員長
農業委員会
千石河岸52-17 ☎22-6229



よねくら かずひこ
米村 和彦
都市建設常任委員会
青少年問題協議会委員
北金目3-34-5 ☎58-8752



「ミモザ平塚南原」は『明るく・元気に・思いやりをもって』を合い言葉にご利用者の介護にあっています。

グループホーム・お泊まりデイサービス「ミモザ平塚南原」 ご見学・ご相談随時受付中!! (グループホーム即入居可)

「住み慣れた町、平塚で年を重ねて、月に月毎の楽しい行事をはじめ、音過ごしたい」と思う方は少なくはないと思います。暮らしの環境が大きく変わると心配やストレスも大きくなってきます。「ミモザ平塚南原」のグループホームでは高齢者が少人数(5~9人)で共同生活の形態をとります。一人での食事(3食)りながら、食事の支度・掃除・洗濯などを介護スタッフと共同で行い、家庭的な雰囲気の中で穏やかな生活を送る事を目的としています。明るく・元気に・楽しくお過ごし頂くために月毎の楽しい行事をはじめ、音楽療法や外出プランを多く取り入れて日々賑やかな生活が送れるよう努めています。

また、お泊まりデイサービスも、1月20日よりリニューアルOPENいたしました。一人での食事(3食)や準備で不安を感じる方、一人暮らしで夜間に不安のある方、ご家族の都合で急遽ご宿泊をご希望される方などにおススメです。



認知症対応型共同生活介護・通所介護 ミモザ平塚南原

〒254-0065 平塚市南原3番8号17-6

ミモザ平塚南原 検索 Email:mimosa@mimosa-care.jp

お問い合わせ先 ミモザ平塚南原
☎0463-37-4355

【アクセス方法】 東海道線「平塚」駅より
神奈中バス2番乗車口乗車「南原土手」下車徒歩1分



グループホーム利用料(非課税)					
入居時費用	家賃	管理費	食材費	光熱費	合計
入居一時金 360,000円	75,000円	18,000円	45,000円	20,000円	158,000円

お泊まりデイサービス利用料(税込)		
宿泊費(1泊2日) 1,575円	+	食費(朝食1食)367円 (夕食1食)787円
		= 2,729円

※上記の金額の他に介護保険1割負担がかかります。

2月の体に優しいメニュー サンキューランチ 期間 2/1(土)~28(金)

健康食材をテーマにしたサンキューランチ。2月の食材は低カロリーで高タンパクな「鱈」。年末年始で食べ過ぎたカラダにはもってこいのお魚にザーサイと豚肉をのせ、蓮の葉で包み蒸せば、凝縮された食材の旨みが美味しいハーモニーを奏でてくれます。

【鱈】の豆知識
雪が舞うようになる時期が産卵期で、その頃はカニや貝などの殻もドンドン食べてしまい、「タラフク食べる」と言う意味タラと命名されたと云われています。低カロリーで高タンパク、コラーゲンも豊富に含み、体を温め抵抗力を高めます。冬太りや風邪の予防、心臓病、糖尿病など、カロリーを制限されている方にもおすすめです。 健康管理士一般指導員 本田文子

時間 [ランチ] 11:30A.M~2:30P.M (LO2:00P.M)
会場 中国料理 李芳
料金 1名さま ¥3,900 (サービス料、消費税込)
※2名さまより承ります。
内容 前菜盛り合わせ、菜の花としじみのスープ、セリと海老の塩味炒め、豚肉のキャベツ巻きチリソース煮込み、鱈の蓮の葉包み蒸し、ウドと春菊入りつゆそば、デザート

お問合せ先 Prince Hotel Oiso 3号館 B1 李芳 CHINESE RESTAURANT FHO TEL: 0463-61-1111

除湿空調・セキュリティ完備 安心・快適な室内で大切に保管致します。

あなたのお住まいをぐ~んと広くします!

収納タイプは3種類。衣装ケース1個から区画単位まで幅広く対応いたします。それぞれの組み合わせも自由なので、お客様のご希望に添ったご提案をさせていただきます。営業時間内は管理者が常駐。無人のコンテナやマンションタイプではありませんので女性の方お1人でも安心です。また震災時などの非常時に備えてのご利用も便利です。お見積もりは無料です。フリーダイヤルやホームページからお気軽にお問い合わせ下さい。

■トランクルーム ■専用BOX
ダンボール1箱から専用台一杯まで 和服、洋服、家具など使い易く

■ストレージルーム
衣類、家財からお店の倉庫として使えます

どのようなものでも年数とともに劣化するものは避けられないものですが、大切なもの、長く持ち続けたいものほど安定した環境での保管が必要なのです。

湘南トランクルーム
0120-135-688
平塚市榎木町10-3
www.shonan-trunk.co.jp
【受付時間】平日 9:00~17:00 土曜日 9:00~14:00
【休 日】日曜日・祝日・第2土曜日

チケットプレゼント 「横山幸雄ピアノ・リサイタル」 3組6名様にプレゼント!

日本を代表する若き巨匠。常に音楽界をリードするトップアーティストのピアノリサイタルに、3組6名様(A席)をご招待します。■2014年3月2日(日)14:00開演(13:00開場)■会場:平塚市民センター■主催:大村楽器■お問い合わせ:(株)大村楽器 平塚店 ☎34-1780

応募方法:ハガキまたはメール本文に①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙へのご意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4(株)湘南ジャーナル社「横山幸雄ピアノリサイタルチケット」係】まで、メールはタイトルに「横山幸雄ピアノリサイタルチケット」を明記の上【toko@shonan-journal.com】までご応募下さい。2/9(日)締め切り。翌日発送。
※個人情報(商品発送目的以外)に使用致しません。当選者の発表はプレゼントの発送をもって代えさせていただきます。

INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポスティング配布&店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463.33.2585
FAX:0463.33.2574
info@shonan-journal.com
発行責任者:徳永紘一
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

安心・安全を食卓へ しまむらストア

平塚市長持508
☎0463-33-2541

相談屋

★ちょっと困った身近な相談を受け
解決のお手伝いを致します!!
●役所の書類の代行 ●交渉の代行 ●よろず相談一切
※秘密厳守・実費経費格安で請負 行政書士 山梨
☎0463-55-0080

湘南ジャーナルが、 テレビでも見られる!!

SHONAN CABLE NETWORKの
スマートケーブルテレビ
SMART CABLE! SMART LIFE!

女性のためのマネースクール101特別企画 気になるお金の基本を2時間でマスター! <参加無料・ケーキ&お茶付>

『お金』のことを考えよう! 今からでも間に合うマネー術

セミナー開催日程 (参加無料・ケーキ&お茶付)

<日程> ※どちらかご希望の日程をお選びください。
2/21(金) 10:30~12:30
2/22(土) 10:30~12:30

<会場>
ホテルサンライフガーデン
(平塚市榎木町9-41)

<定員> 各30名

個別相談会開催日程 (無料)

※相談時間は約60分です
<日程>
2/21(金), 22(土), 27(木), 28(金), 3/1(土)

<時間> 10時~19時
※セミナー当日は、14時~19時
<会場> マネースクール101事務局
(平塚市中原2-16-6)

「初心者のための資産運用基礎講座」セミナー&個別相談会開催!

働いていれば、退職金も年金も受け取れた。…そんな時代から、自分の身は自分で守る時代が変わってきています。将来に漠然とした不安を持たれている方も少なくはないはず! そんな悩みを解決してくれるセミナーです。お金に関する基礎用語や、ライフプランニング、資産運用、保険のことまで、最低限コレだけは知っておきたい! という知識が学べます。講師は特定の金融機関に属さない、独立系のファイナンシャル・プランナー(FP)です。この機会にマネープランの第一歩を踏み出しましょう!

個別相談 (無料) も同時開催!

ご希望の方には、ファイナンシャルプランナーによる個別相談会を実施します。個別相談会のみへの参加も可能です。セミナー当日にも申し込みできます。

【申し込み方法 (Eメールまたはファクスにて受付)】
●メールでの応募方法(携帯もOK) ●FAXでの応募方法
「セミナー」か「個別相談会」(又は両方)希望を明記し、希望日時/郵便番号/住所/氏名/年齢/電話番号/同伴者名を明記の上、
① hrt@ms101.jp へ空メールを送信。 ② 自動返信メールにあるURLをクリックし、必要事項を入力。 FAX:0120-260-436 へお送りください。

【講座内容】
●金利のしくみ
●インフレと税金の影響は?
●初心者向けのお金の増やし方
●外貨預金って良いの?
●分散投資、長期投資の有効性
●生命保険を使った貯蓄方法
●医療保険の入り方 他

参加無料

主催・お問い合わせ マネースクール101事務局 ☎0120-434-336 http://www.lifedoors.com ※個人情報は、セミナーの開催およびセミナー内容に関するご案内・ご連絡のために利用させていただきます。